



**VILLE DE SUTTON**  
**RÉFECTION CHEMIN VALLÉE MISSISQUOI**  
**APPEL D'OFFRES NUMÉRO : 003-TP-P-24**  
**Référence TETRA TECH QI INC.: 47250TT**  
**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

Les documents de soumission seront disponibles sur le site du système électronique d'appel d'offres (SEAO) à partir du 4 avril 2024. Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville de Sutton ou par voie électronique sur le serveur de SEAO, au plus tard à 11h00, le 22 avril 2024.

La Ville de Sutton demande des soumissions pour le remplacement et la réfection de ponceaux sur le chemin de la Vallée Missisquoi. Sans s'y limiter, les travaux comprennent sommairement le remplacement d'un (1) ponceau rectangulaire de 3500 mm de largeur x 4000 mm de hauteur avec déversoir et passage pour la connectivité faunique, la fourniture et mise en place d'une conduite de 600 mm de diamètre et l'aménagement de passage pour la connectivité faunique, l'insertion de trois (3) ponceaux 450 mm à 600 mm de diamètre, la réparation et l'empierrement d'un ponceau existant, le nettoyage des fossés, réfections de structure de chaussée, pavage et marquage de la chaussée ainsi que tous autres travaux connexes y incluant divers travaux de réfection et autres nécessaires à la complète exécution des ouvrages projetés.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant demandé les plans, devis et documents de soumission en leur nom, dont la principale place d'affaires est située au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick, et qui détiennent une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des Entrepreneurs en construction.

Pour toute information supplémentaire relative au projet, veuillez communiquer avec le responsable du dossier par courriel à [appel.offres@sutton.ca](mailto:appel.offres@sutton.ca)

**Les soumissions doivent être accompagnées des documents suivants :**

- Un cautionnement de soumission égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission valide pour une durée de quatre-vingt-dix jours (90) jours incluant un engagement à fournir un cautionnement d'exécution des travaux ainsi que le paiement des matériaux et de la main-d'oeuvre établie à un montant de cinquante pour cent (50 %) chacun du coût de la soumission.

Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée en trois (3) copies et déposée à l'Hôtel de Ville de Sutton au **11, rue Principale Sud, Sutton (QC) J0E 2K0** ou **déposé par voie électronique sur le serveur de SEAO**. La date limite pour le dépôt d'une plainte concernant le processus d'adjudication ou d'attribution des organismes publics est le 15 avril 2024.

Les soumissions seront ouvertes publiquement ou selon les directives sanitaires en vigueur à ce moment immédiatement après l'heure de clôture au bureau de l'hôtel de ville. Si une ouverture publique n'est pas possible, un enregistrement de l'ouverture des soumissions sera disponible sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO) après l'ouverture des soumissions.

La Ville de Sutton ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Donné à Sutton, Québec, ce 4<sup>e</sup> jour du mois d'avril de l'an 2024

Jonathan Fortin, LL.B., OMA  
Directeur général adjoint  
Greffier et directeur des affaires juridiques



**VILLE DE SUTTON**  
**RÉFECTION CHEMIN VALLÉE MISSISQUOI**  
**APPEL D'OFFRES NUMÉRO : 003-TP-P-24**  
**Référence TETRA TECH QI INC.: 47250TT**  
**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

Les documents de soumission seront disponibles sur le site du système électronique d'appel d'offres (SEAO) à partir du 4 avril 2024. Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville de Sutton ou par voie électronique sur le serveur de SEAO, au plus tard à 11h00, le 22 avril 2024.

La Ville de Sutton demande des soumissions pour le remplacement et la réfection de ponceaux sur le chemin de la Vallée Missisquoi. Sans s'y limiter, les travaux comprennent sommairement le remplacement d'un (1) ponceau rectangulaire de 3500 mm de largeur x 4000 mm de hauteur avec déversoir et passage pour la connectivité faunique, la fourniture et mise en place d'une conduite de 600 mm de diamètre et l'aménagement de passage pour la connectivité faunique, l'insertion de trois (3) ponceaux 450 mm à 600 mm de diamètre, la réparation et l'empierrement d'un ponceau existant, le nettoyage des fossés, réfections de structure de chaussée, pavage et marquage de la chaussée ainsi que tous autres travaux connexes y incluant divers travaux de réfection et autres nécessaires à la complète exécution des ouvrages projetés.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant demandé les plans, devis et documents de soumission en leur nom, dont la principale place d'affaires est située au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick, et qui détiennent une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des Entrepreneurs en construction.

Pour toute information supplémentaire relative au projet, veuillez communiquer avec le responsable du dossier par courriel à [appel.offres@sutton.ca](mailto:appel.offres@sutton.ca)

**Les soumissions doivent être accompagnées des documents suivants :**

- Un cautionnement de soumission égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission valide pour une durée de quatre-vingt-dix jours (90) jours incluant un engagement à fournir un cautionnement d'exécution des travaux ainsi que le paiement des matériaux et de la main-d'oeuvre établie à un montant de cinquante pour cent (50 %) chacun du coût de la soumission.

Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée en trois (3) copies et déposée à l'Hôtel de Ville de Sutton au **11, rue Principale Sud, Sutton (QC) J0E 2K0** ou **déposé par voie électronique sur le serveur de SEAO**. La date limite pour le dépôt d'une plainte concernant le processus d'adjudication ou d'attribution des organismes publics est le 15 avril 2024.

Les soumissions seront ouvertes publiquement ou selon les directives sanitaires en vigueur à ce moment immédiatement après l'heure de clôture au bureau de l'hôtel de ville. Si une ouverture publique n'est pas possible, un enregistrement de l'ouverture des soumissions sera disponible sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO) après l'ouverture des soumissions.

La Ville de Sutton ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Donné à Sutton, Québec, ce 4<sup>e</sup> jour du mois d'avril de l'an 2024

Jonathan Fortin, LL.B., OMA  
Directeur général adjoint  
Greffier et directeur des affaires juridiques



**VILLE DE SUTTON**  
**RÉFECTION CHEMIN VALLÉE MISSISQUOI**  
**APPEL D'OFFRES NUMÉRO : 003-TP-P-24**  
**Référence TETRA TECH QI INC.: 47250TT**  
**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

Les documents de soumission seront disponibles sur le site du système électronique d'appel d'offres (SEAO) à partir du 4 avril 2024. Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville de Sutton ou par voie électronique sur le serveur de SEAO, au plus tard à 11h00, le 22 avril 2024.

La Ville de Sutton demande des soumissions pour le remplacement et la réfection de ponceaux sur le chemin de la Vallée Missisquoi. Sans s'y limiter, les travaux comprennent sommairement le remplacement d'un (1) ponceau rectangulaire de 3500 mm de largeur x 4000 mm de hauteur avec déversoir et passage pour la connectivité faunique, la fourniture et mise en place d'une conduite de 600 mm de diamètre et l'aménagement de passage pour la connectivité faunique, l'insertion de trois (3) ponceaux 450 mm à 600 mm de diamètre, la réparation et l'empierrement d'un ponceau existant, le nettoyage des fossés, réfections de structure de chaussée, pavage et marquage de la chaussée ainsi que tous autres travaux connexes y incluant divers travaux de réfection et autres nécessaires à la complète exécution des ouvrages projetés.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant demandé les plans, devis et documents de soumission en leur nom, dont la principale place d'affaires est située au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick, et qui détiennent une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des Entrepreneurs en construction.

Pour toute information supplémentaire relative au projet, veuillez communiquer avec le responsable du dossier par courriel à [appel.offres@sutton.ca](mailto:appel.offres@sutton.ca)

**Les soumissions doivent être accompagnées des documents suivants :**

- Un cautionnement de soumission égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission valide pour une durée de quatre-vingt-dix jours (90) jours incluant un engagement à fournir un cautionnement d'exécution des travaux ainsi que le paiement des matériaux et de la main-d'oeuvre établie à un montant de cinquante pour cent (50 %) chacun du coût de la soumission.

Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée en trois (3) copies et déposée à l'Hôtel de Ville de Sutton au **11, rue Principale Sud, Sutton (QC) J0E 2K0** ou **déposé par voie électronique sur le serveur de SEAO**. La date limite pour le dépôt d'une plainte concernant le processus d'adjudication ou d'attribution des organismes publics est le 15 avril 2024.

Les soumissions seront ouvertes publiquement ou selon les directives sanitaires en vigueur à ce moment immédiatement après l'heure de clôture au bureau de l'hôtel de ville. Si une ouverture publique n'est pas possible, un enregistrement de l'ouverture des soumissions sera disponible sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO) après l'ouverture des soumissions.

La Ville de Sutton ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s).

Donné à Sutton, Québec, ce 4<sup>e</sup> jour du mois d'avril de l'an 2024

Jonathan Fortin, LL.B., OMA  
Directeur général adjoint  
Greffier et directeur des affaires juridiques